



GEMEINDE KURTATSCH

an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CORTACCIA

sulla Strada del Vino
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL:

29.09.2026 UHR/ORE: 18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Vor- und Nachname Nome e Cognome	Anwesend presente	Entschuldigt abwesend assente giustificato	Unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Andreas ANEGG	X		
Stephanie GOLDNER	X		
Armin GSCHNELL	X		
Daniel PICHLER	X		
Kathrin SCHIEFER	X		

Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Dr. Anita Niederstätter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Andreas ANEGG

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

d3 Akt 689: Genehmigung des Ansuchens um Anschluss an die Trinkwasserleitung der Gemeinde für das Wohngebäude mit 6 Wohneinheiten in Kurtatsch adW. - Graun - Kratenwies 2

atto d3 689: Approvazione della richiesta per l'allacciamento all'acquedotto comunale dell'edificio abitativo con 6 unità site a Cortaccia ssdv. - corona - Kratenwies 2

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

- Die Bauherrin Anna Dibiasi und die Baufirma Domosan GmbH aus Bozen haben mit Schreiben vom 07.09.2026 um den Anschluss an die öffentliche Trinkwasserleitung mit einem Wasserzähler zu 1 1/4 Zoll für das Wohngebäude mit 6 Wohneinheiten, gelegen in Kurtatsch adW – Graun – Kratenwies 2, G.P. 2508/2 in der K.G. Kurtatsch angesucht;
- Nach Einsichtnahme in die Trinkwasserverordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 6/R vom 28.02.2014, abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 43/R vom 27.11.2018 und im Besonderen in Titel 3 – Anschlüsse, Art.15 – Absatz 1;
- Nach Dafürhalten, den beantragten Trinkwasseranschluss mit einem Rohrdurchmesser bzw. Wasserzähler von 1 1/4 Zoll für das Wohngebäude gelegen in Kurtatsch adW – Graun – Kratenwies 2, G.P. 2508/2 in der K.G. Kurtatsch, zu genehmigen;
- Festgehalten, dass die Gemeindestraße Indermauerstraße und Kratenwies aufgegraben werden müssen
- Da der Asphalt in der Gemeindestraße Indermauerstraße und Kratenwies aufgebrochen werden muss ist laut Verordnung und Vorschrift eine Kautions in Höhe von 3.800,00 € vor Beginn der Arbeiten zu hinterlegen.
- Es wird Einsicht genommen in folgende Rechtsgrundlagen:
 - Einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028
 - Haushaltsvoranschlag 2026-2028
 - Haushaltsvollzugsplan 2026-2028
 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2
 - Gemeindegesetz
- Es wird Einsicht in die im Sinne von Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 abgegebenen Gutachten:
 - fachliches Gutachten
sAYkaA+kgBnzzfCDWfk9+SV0Kh+syFZptfw
M/L1Jniw=
 - buchhalterisches Gutachten
hkR5XRGP8BXNwwe3C11zBMeLLvN8TWra
z1q0WFNgK4Y=

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

- Il committente Anna Dibiasi e la ditta di costruzioni Domosan Srl di Bolzano hanno presentato domanda in data 07.09.2026 per l'allacciamento all'acquedotto comunale con contatore da 1 1/4 pollice per l'edificio abitativo con 6 unità dsito a Cortaccia ssdV – Corona – Kratenwies 2 p.f. 2508/2 nel C.C. di Cortaccia;
- Visto il vigente regolamento comunale sull'acquedotto approvato con delibera consiliare n. 6/R del 28.02.2014, variato con delibera consiliare n. 43/R del 27.11.2018 e in particolare il titolo 3, Allacciamento, art.15, comma 1;
- Ritenuto opportuno approvare l'allacciamento all' acquedotto comunale richiesto con una tubazione risp. con contatore da 1 1/4 pollice per l'edificio abitativo a Cortaccia ssdV – Corona – Kratenwies 2, p.f. 2508/2 nel C.C. di Cortaccia;
- Constatato che per i lavori devono essere scavate sia la Via comunale Indermauer che Kratenwies.
- Poiché la superficie asfaltata della strada comunale Via Indermauer e Kratenwies deve essere demolita, secondo le normative e ordinanze vigenti è necessario versare una cauzione di € 3.800,00 prima dell'inizio dei lavori.
- Si prende atto delle seguenti basi giuridiche:
 - Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028
 - bilancio di previsione 2026-2028
 - Piano di gestione 2026-2028
 - codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2
 - Statuto Comunale
- Visti i pareri ai sensi degli art. 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2:
 - parere tecnico:
sAYkaA+kgBnzzfCDWfk9+SV0Kh+syFZptfw
wM/L1Jniw=
 - parere contabile:
hkR5XRGP8BXNwwe3C11zBMeLLvN8TWra
az1q0WFNgK4Y=

d e l i b e r a

in gesetzlich zum Ausdruck gebrachter
Stimmeneinhelligkeit

1. das Ansuchen der Bauherrin Anna Dibiassi und der Baufirma Domosan GmbH aus Bozen vom 07.09.2026 betreffend den Anschluss an die öffentliche Trinkwasserleitung mit einem Wasserzähler von 1 1/4 Zoll für das neu errichtete Wohngebäude mit 6 Wohneinheiten, gelegen in Kurtatsch adW – Graun – Kratenwies 2, G.P. 2508/2 in der K.G. Kurtatsch zu genehmigen.

2. zu beurkunden, dass für den Wasseranschluss die Bedingungen der geltenden Trinkwasserverordnung der Gemeinde gelten.

3. zu beurkunden, dass der geschuldete Betrag für den Trinkwasseranschluss im Sinne der Trinkwasserverordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 6/R vom 28.02.2014, abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 43/R vom 27.11.2018 und im besonderen in den Titel 3 - Anschlüsse, Art.15 – Absatz 1) bereits bezahlt wurde.

4. vorzusehen, dass aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen eine Kautions in Höhe von 3.800,00 € vor Beginn der Arbeiten zu hinterlegen ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

=====

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di accogliere la domanda presentata dal committente Anna Dibiassi e dalla ditta di costruzioni Domosan Srl di Bolzano in data 07.09.2026 per l'allacciamento all'acquedotto comunale con contatore da 1 1/4 pollice per l'edificio abitativo costruito con 6 unità sito a Cortaccia ssdV – Corona – Kratenwies 2, p.f. 2508/2 nel C.C. di Cortaccia.

2. di dare atto che per l'allacciamento valgono le disposizioni del vigente regolamento comunale sull'acquedotto.

3. di dare atto che le spese per l'allacciamento alla rete idrica ai sensi del vigente regolamento comunale sull'acquedotto approvato con delibera consiliare n. 6/R del 28.02.2014 variato con delibera consiliare n. 43/R del 27.11.2018 e in particolare il titolo 3, allacciamento, art.15 comma 1 costi per l'allacciamento, è già stata pagata.

4. di prevedere che per motivi di cui in premessa descritto dev'essere versata una cauzione di € 3.800,00 prima dell'inizio dei lavori.

Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

=====

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende
Il Presidente
Andreas ANEGG

Die Gemeindesekretärin
La segretaria comunale
Dr. Anita Niederstätter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Kurtatsch im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Cortaccia ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.